





自力的更生

記得有人說過：『沒有天生的聰明，只有後天的努力。』這話聽起來似乎很平常，但我們仔細想想，卻很有道理。我們常說『自強不息』，這『自強』二字，就是自力的更生。我們不能依賴別人，也不能依賴命運，我們必須靠自己，去創造一個新的自己。...



第十五期  
(金四年五月二十一日)  
(每逢星期三出版)

力而信天。天能如何如何，信天能得福，這是不對的。天能如何如何，信天能得福，這是不對的。天能如何如何，信天能得福，這是不對的。...

實用的宗教

實用的宗教 (續一)  
Graham B. Smith 著 譯

宗教與科學的距離，是那麼遙遠。宗教是信仰，科學是實證。宗教是心靈的慰藉，科學是物質的探索。但我們不能因為它們不同，就認為它們是對立的。...

佛門弟子請用  
**三星素皂**  
價特售發箱萬一出提  
完九減原每箱一百元  
仍八扣五元二角現款  
售收，現款，售款  
中國化學工業社啓  
(售434) 售出有均埠各國全

宗教與科學的距離，是那麼遙遠。宗教是信仰，科學是實證。宗教是心靈的慰藉，科學是物質的探索。但我們不能因為它們不同，就認為它們是對立的。...

宗教與科學的距離，是那麼遙遠。宗教是信仰，科學是實證。宗教是心靈的慰藉，科學是物質的探索。但我們不能因為它們不同，就認為它們是對立的。...

院戲大中央  
劉子君愁無  
院戲大中央新  
玉玲阮意玩小  
院戲大亞派恩  
角三角二日價  
院戲大星明  
大傑滑麟別卓  
院戲大界世  
心人美  
院戲大西山  
製監予淺葉主演主松雪曹傑湯  
密祕的生先王

院戲大城金  
刻一時九(夜)半時五 半時二(日)映開天今  
作遺後最十女卡玲阮  
院戲大光明  
刻一時九(夜)半時五 半時二(日)映開天今  
演合坦考度嘉李及德絲亞麗曼  
院戲大泰國  
刻一時九(夜)半時五 半時二(日)映開天今  
作傑新最惠德哈家術藝大  
院戲大海上大  
刻一時九(夜)半時五 半時二(日)映開天今  
雷德史利却 蘭白麗莎  
車快行飛

院戲大光新  
年過生先王  
院戲大京南  
第埃遜納唐麥妮珍  
鳴和鳳鶯  
院戲大回  
幕起時八晚各  
場日環加后午日星

著新實寫篇長新最之絕趣絕慘  
**痕淚醫笑**  
院戲大回  
幕起時八晚各  
場日環加后午日星  
煙戒濟經最  
蔣紹宋醫師







**艾羅補腦汁**

治主：神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、眼花、耳鳴、心悸、氣短、腰酸、背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒發育不良、智力低下、驚風、疳積、咳嗽、哮喘、氣管炎、肺炎、肺癆、糖尿病、高血壓、冠心病、腦動脈硬化、中風後遺症、癱瘓、偏癱、失語、失明、失聰、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、老年痴呆症、帕金森氏症、癌症、 AIDS、各種疑難雜症。

上海英大馬路三三三號

**現代美容醫院**

專治：雀斑、粉刺、黑痣、疣、瘡、瘰癧、脫髮、脫眉、脫眼線、脫唇紋、脫皺、脫斑、脫痣、脫疣、脫瘡、脫瘰癧、脫髮、脫眉、脫眼線、脫唇紋、脫皺、脫斑、脫痣、脫疣、脫瘡、脫瘰癧。

上海英大馬路三三三號

**胃藥一服靈的優點**

(一) 中西名醫處方，最科學方法製成。  
(二) 色澤潔白，毫無苦味，易於吞服。  
(三) 除中和胃酸過多外，兼能制止分泌，消除炎症，與一般普通所謂「胃藥」迥乎不同！  
(四) 服後九分鐘立即止痛。  
(五) 包裝攜帶便利，售價低廉，隨處可購。

上海英大馬路三三三號

**白帶靈丹**

治主：白帶、赤帶、經期不調、痛經、閉經、崩漏、帶下、腰酸、腹痛、頭暈、眼花、耳鳴、心悸、氣短、失眠、健忘、神經衰弱、貧血、萎黃、不孕症、產後虛弱、小兒發育不良、智力低下、驚風、疳積、咳嗽、哮喘、氣管炎、肺炎、肺癆、糖尿病、高血壓、冠心病、腦動脈硬化、中風後遺症、癱瘓、偏癱、失語、失明、失聰、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、老年痴呆症、帕金森氏症、癌症、 AIDS、各種疑難雜症。

上海英大馬路三三三號

**夏令名藥**

治主：中暑、痧症、嘔吐、泄瀉、腹痛、頭痛、感冒、咳嗽、哮喘、氣管炎、肺炎、肺癆、糖尿病、高血壓、冠心病、腦動脈硬化、中風後遺症、癱瘓、偏癱、失語、失明、失聰、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、老年痴呆症、帕金森氏症、癌症、 AIDS、各種疑難雜症。

上海英大馬路三三三號

**通便通乃分**

治主：便秘、腹脹、腹痛、消化不良、食慾不振、失眠、健忘、神經衰弱、貧血、萎黃、不孕症、產後虛弱、小兒發育不良、智力低下、驚風、疳積、咳嗽、哮喘、氣管炎、肺炎、肺癆、糖尿病、高血壓、冠心病、腦動脈硬化、中風後遺症、癱瘓、偏癱、失語、失明、失聰、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、老年痴呆症、帕金森氏症、癌症、 AIDS、各種疑難雜症。

上海英大馬路三三三號

**夏令名藥**

治主：中暑、痧症、嘔吐、泄瀉、腹痛、頭痛、感冒、咳嗽、哮喘、氣管炎、肺炎、肺癆、糖尿病、高血壓、冠心病、腦動脈硬化、中風後遺症、癱瘓、偏癱、失語、失明、失聰、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、老年痴呆症、帕金森氏症、癌症、 AIDS、各種疑難雜症。

上海英大馬路三三三號

**全國經濟委員會**

下年度建設注重水利

宋談將發表三十二年工作報告

二十四年度經費大致已有着落

【本報訊】全國經濟委員會二十四年度工作報告，將於下月發表。該會委員長宋子文氏，將於下月發表三十二年工作報告，並對二十四年度經費大致已有着落。宋氏在報告中，將對二十四年度經費大致已有着落。宋氏在報告中，將對二十四年度經費大致已有着落。

**魯大水淹礦工八百人**

【本報訊】山東魯南一帶，因連日大雨，致發生大水淹礦，淹死礦工八百人。據悉，該處礦工因大雨致發生大水淹礦，淹死礦工八百人。據悉，該處礦工因大雨致發生大水淹礦，淹死礦工八百人。

**工部局董事會開會**

討論電話加價問題

五六月兩月收費問題將決定

【本報訊】工部局董事會，將於下月開會，討論電話加價問題。據悉，該會將於下月開會，討論電話加價問題。據悉，該會將於下月開會，討論電話加價問題。

**英倫展覽會**

下月初起運

在英展覽五月

【本報訊】英倫展覽會，將於下月初起運。據悉，該會將於下月初起運。據悉，該會將於下月初起運。

**中國銀行添儲蓄部**

滬行六月一日實行

各地分行自七月一日起

【本報訊】中國銀行，將於六月一日實行添儲蓄部。據悉，該行將於六月一日實行添儲蓄部。據悉，該行將於六月一日實行添儲蓄部。

**郭泰祺抵日內瓦**

交換中國希望獲得特別意見

行政院主席與代表等出席

【本報訊】郭泰祺氏，將於下月抵日內瓦。據悉，郭氏將於下月抵日內瓦。據悉，郭氏將於下月抵日內瓦。

**青年自殺多**

【本報訊】上海青年自殺者，近來有增加之勢。據悉，上海青年自殺者，近來有增加之勢。據悉，上海青年自殺者，近來有增加之勢。

**治癒將及萬人**

謝函不可勝計

上海英大馬路三三三號

**兒童良報**

兒童的良友

上海英大馬路三三三號

**康福多**

滋陰扶陽固本丸

上海英大馬路三三三號

**真正馬寶**

癩癧之救星

上海英大馬路三三三號

**利凡命**

（新亞肝膏製劑）

上海英大馬路三三三號

**林墨阿**

一滴止癢

上海英大馬路三三三號

**滑道燕津粉**

治主：咳嗽、哮喘、氣管炎、肺炎、肺癆、糖尿病、高血壓、冠心病、腦動脈硬化、中風後遺症、癱瘓、偏癱、失語、失明、失聰、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、老年痴呆症、帕金森氏症、癌症、 AIDS、各種疑難雜症。

上海英大馬路三三三號

**廣生堂製藥社發行**

治主：咳嗽、哮喘、氣管炎、肺炎、肺癆、糖尿病、高血壓、冠心病、腦動脈硬化、中風後遺症、癱瘓、偏癱、失語、失明、失聰、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、老年痴呆症、帕金森氏症、癌症、 AIDS、各種疑難雜症。

上海英大馬路三三三號

**康福多**

滋陰扶陽固本丸

上海英大馬路三三三號

**真正馬寶**

癩癧之救星

上海英大馬路三三三號

**利凡命**

（新亞肝膏製劑）

上海英大馬路三三三號

**林墨阿**

一滴止癢

上海英大馬路三三三號

**滑道燕津粉**

治主：咳嗽、哮喘、氣管炎、肺炎、肺癆、糖尿病、高血壓、冠心病、腦動脈硬化、中風後遺症、癱瘓、偏癱、失語、失明、失聰、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、老年痴呆症、帕金森氏症、癌症、 AIDS、各種疑難雜症。

上海英大馬路三三三號

**廣生堂製藥社發行**

治主：咳嗽、哮喘、氣管炎、肺炎、肺癆、糖尿病、高血壓、冠心病、腦動脈硬化、中風後遺症、癱瘓、偏癱、失語、失明、失聰、癲癇、精神分裂症、神經官能症、更年期綜合症、老年痴呆症、帕金森氏症、癌症、 AIDS、各種疑難雜症。

上海英大馬路三三三號